# SLOVENSKI STANDARD

# SIST EN 61000-4-5:2007

marec 2007

# Elektromagnetna združljivost (EMC) - 4-5. del: Preskusne in merilne tehnike - Preskus odpornosti proti napetostnemu udaru (IEC 61000-4-5:2005)

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test (IEC 61000-4-5:2005)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-4-5:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83efl a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

ICS 33.100.20

Referenčna številka SIST EN 61000-4-5:2007(en)

© Standard je založil in izdal Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje ali kopiranje celote ali delov tega dokumenta ni dovoljeno

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-4-5:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# EN 61000-4-5

November 2006

ICS 33.100.20

Supersedes EN 61000-4-5:1995 + A1:2001

English version

### Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-5: Testing and measurement techniques -Surge immunity test

(IEC 61000-4-5:2005)

Compatiblité électromagnétique (CEM) Partie 4-5: Techniques d'essai et de mesure -Essai d'immunité aux ondes de choc (CEI 61000-4-5:2005) Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Teil 4-5: Prüf- und Messverfahren -Prüfung der Störfestigkeit gegen Stoßspannungen (IEC 61000-4-5:2005)

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2006-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. stst/H3a6ca3-875f-49d3-aa83-

ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2006 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

#### Foreword

The text of document 77B/467/FDIS, future edition 2 of IEC 61000-4-5, prepared by SC 77B, High frequency phenomena, of IEC TC 77, Electromagnetic compatibility, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61000-4-5 on 2006-10-01.

This European Standard supersedes EN 61000-4-5:1995 + A1:2001.

Particularly the clauses dedicated to coupling/decoupling networks and to test setups are more detailed.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2007-07-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2009-10-01
Ar	nnex ZA has been added by CENELEC.		

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61000-4-5:2005 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification STANDARD PREVIEW

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60664 NOTE Harmonized as EN 60664 (series) (not modified).

IEC 61643 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83-NOTE Harmonized as EN 61643 (series) (not modified). efflaoti25dco1/sist-en-61000-4-5-2007

### Annex ZA

#### (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-161	_1)	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 60060-1	_1)	High-voltage test techniques Part 1: General definitions and test requirements	HD 588.1 S1	1991 <sup>2)</sup>
IEC 60469-1	_1)	Pulse techniques and apparatus Part 1: Pulse terms and definitions	-	-
iTeh STANDARD PREVIEW				

# (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-4-5:2007</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Undated reference.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Valid edition at date of issue.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-4-5:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

# INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2005-11

BASIC EMC PUBLICATION

### Electromagnetic compatibility (EMC) -

### Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-4-5:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

#### © IEC 2005 Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия



For price, see current catalogue

Х

### CONTENTS

FO	REWORD	7		
INT	FRODUCTION	11		
1	Scope and object	13		
2	Normative references			
3	Terms and definitions			
4	General			
	4.1 Power system switching transients	21		
	4.2 Lightning transients	21		
	4.3 Simulation of the transients	21		
5	Test levels	23		
6	Test instrumentation	23		
	6.1 1,2/50 μs combination wave generator	23		
	6.2 10/700 μs combination wave generator	31		
	6.3 Coupling/decoupling networks	37		
7	Test setup	63		
	7.1 Test equipment	63		
	7.2 Test setup for tests applied to EUT power ports	63		
	7.3 Test setup for tests applied to unshielded unsymmetrical interconnection lines	63		
	7.4 Test setup for tests applied to unshielded symmetrical interconnections	05		
	Communication lines. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/143a6ca3-875f-49d3-aa83-	05		
	7.6 Test setup for tests applied to shielded lines			
	7.7 Test setup to apply potential differences			
	7.8 FUT mode of operation			
8	Test procedure	73		
	8.1 Laboratory reference conditions			
	8.2 Application of the surge in the laboratory	73		
9	Evaluation of test results	75		
10	Test report	77		
	•			
Anr	nex A (informative) Selection of generators and test levels	79		
Anr	nex B (informative) Explanatory notes	83		
Anr	nex C (informative) Considerations for achieving immunity for equipment	01		
con	inected to low voltage power systems	91		
Bib	oliography	95		
210	g			
Fig	ure 1 – Simplified circuit diagram of the combination wave generator (1,2/50 $\mu$ s –			
8/2	20 μs)	25		
Fig with	ure 2 – Waveform of open-circuit voltage (1,2/50 μs) at the output of the generator h no CDN connected (waveform definition according to IEC 60060-1)	29		

Figure 3 – Waveform of short-circuit current (8/20 µs) at the output of the generator with no CDN connected (waveform definition according to IEC 60060-1)	29
Figure 4 – Simplified circuit diagram of the combination wave generator (10/700 $\mu$ s – 5/320 $\mu$ s) according to ITU K series standards	31
Figure 5 – Waveform of open-circuit voltage (10/700 μs) (waveform definition according to IEC 60060-1)	33
Figure 6 – Waveform of the 5/320 µs short-circuit current waveform (definition according to IEC 60060-1)	35
Figure 7 – Example of test setup for capacitive coupling on a.c./d.c. lines; line-to-line coupling (according to 7.2)	37
Figure 8 – Example of test setup for capacitive coupling on a.c./d.c. lines; line-to- ground coupling (according to 7.2)	39
Figure 9 – Example of test setup for capacitive coupling on a.c. lines (3 phases); line L3 to line L1 coupling (according to 7.2)	41
Figure 10 – Example of test setup for capacitive coupling on a.c. lines (3 phases); line L3 to ground coupling (according to 7.2)	43
Figure 11 – Example of test set up for unshielded unsymmetrical interconnection lines; line-to-line and line-to-ground coupling (according to 7.3), coupling via capacitors	45
Figure 12 – Example of test setup for unshielded unsymmetrical interconnection lines; line-to-line and line-to-ground coupling (according to 7.3), coupling via arrestors	47
Figure 13 – Example of test setup for unshielded unsymmetrical interconnection lines; line-to-line and line-to-ground coupling (according to 7.3); coupling via a clamping circuit	49
Figure 14 – Example of test setup for unshielded symmetrical interconnection lines (communication lines); lines-to-ground coupling (according to 7.4), coupling via arrestors	51
Figure 15 – Example of a coupling/decoupling network for symmetrical high speed communication lines using the 1,2/50 µs surge	53
Figure 16 – Example of test setup for tests applied to shielded lines (according to 7.6) and to apply potential differences (according to 7.7)	67
Figure 17 – Example of test setup for tests applied to shielded lines grounded only at one end (according to 7.6) and to apply potential differences (according to 7.7)	69
Figure 18 – Coupling method and test setup for tests applied to shielded lines and to apply potential differences, especially in configurations with multiple shielded cable wiring	71
Table 1 – Test levels.	23
Table 2 – Definitions of the waveform parameters 1,2/50 $\mu$ s – 8/20 $\mu$ s	27
Table 3 – Relationship between peak open-circuit voltage and peak short-circuit current	27
Table 4 – Definitions of the waveform parameters 10/700 $\mu$ s – 5/320 $\mu$ s	35
Table 5 – Relationship between peak open-circuit voltage and peak short-circuit current	35
Table 6 – Voltage waveform specification at the EUT port of the coupling/decoupling network	57
Table 7 – Current waveform specification at the EUT port of the coupling/decoupling network	57
Table A.1 – Selection of the test levels (depending on the installation conditions)	81

#### COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

#### ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) -

#### Part 4-5 : Testing and measurement techniques – Surge immunity test

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-4-5 has been prepared by subcommittee 77B: High frequency phenomena, of IEC technical Committee 77: Electromagnetic compatibility.

It forms Part 4-5 of IEC 61000. It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107, *Electromagnetic compatibility – Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications*.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1995 and its amendment 1 (2000), and constitutes a technical revision. Particularly, the clauses dedicated to coupling/decoupling networks and to test setups are more detailed.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77B/467/FDIS	77B/486/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-4-5:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

#### INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

#### Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles) Definitions, terminology

#### Part 2: Environment

Description of the environment

Classification of the environment

**Compatibility levels** 

#### Part 3: Limits

**Emission limits** 

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

#### Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques STANDARD PREVIEW Testing techniques

# Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines <u>SIST EN 61000-4-52007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83-Mitigation methods and devices efla6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

#### Part 6: Generic standards

#### Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as international standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: 61000-6-1).

This part is an International Standard which gives immunity requirements and test procedures related to surge voltages and surge currents.

#### ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) -

#### Part 4-5 : Testing and measurement techniques – Surge immunity test

#### **1** Scope and object

This part of IEC 61000 relates to the immunity requirements, test methods, and range of recommended test levels for equipment to unidirectional surges caused by overvoltages from switching and lightning transients. Several test levels are defined which relate to different environment and installation conditions. These requirements are developed for and are applicable to electrical and electronic equipment.

The object of this standard is to establish a common reference for evaluating the immunity of electrical and electronic equipment when subjected to surges. The test method documented in this part of IEC 61000 describes a consistent method to assess the immunity of an equipment or system against a defined phenomenon.

NOTE As described in IEC Guide 107, this is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As also stated in Guide 107, the IEC product committees are responsible for determining whether this immunity test standard should be applied or not, and if applied, they are responsible for determining the appropriate test levels and performance criteria TO 77 and its sub-committees are prepared to co-operate with product committees in the evaluation of the value of particular immunity tests for their products.

This standard defines:

(standards.iteh.ai)

- a range of test levels;
- SIST EN 61000-4-5:2007
- test equipment; https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007
- test setups;
- test procedures.

The task of the described laboratory test is to find the reaction of the EUT under specified operational conditions, to surge voltages caused by switching and lightning effects at certain threat levels.

It is not intended to test the capability of the EUT's insulation to withstand high-voltage stress. Direct injections of lightning currents, i.e, direct lightning strikes, are not considered in this standard.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050(161), International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility IEC 60060-1, High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements

IEC 60469-1, Pulse techniques and apparatus – Part 1: Pulse terms and definitions

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions in IEC 60050(161) and the following apply.

#### 3.1

#### avalanche device

diode, gas tube arrestor, or other component that is designed to break down and conduct at a specified voltage

#### 3.2

#### calibration

set of operations which establishes, by reference to standards, the relationship which exists, under specified conditions, between an indication and a result of a measurement

[IEV 311-01-09]

NOTE 1 This term is based on the "uncertainty" approach.

NOTE 2 The relationship between the indications and the results of measurement can be expressed, in principle, by a calibration diagram.

#### 3.3 clamping device

## (standards.iteh.ai)

diode, varistor or other component that is designed to prevent an applied voltage from exceeding a specified value <u>SISTEN 61000-4-5:2007</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83ef1a6f55dc61/sist-en-61000-4-5-2007

#### 3.4

#### combination wave generator

generator with 1,2/50  $\mu s$  or 10/700  $\mu s$  open-circuit voltage waveform and respectively 8/20  $\mu s$  or 5/320  $\mu s$  short-circuit current waveform

#### 3.5

#### coupling network

electrical circuit for the purpose of transferring energy from one circuit to another

#### 3.6

#### decoupling network

electrical circuit for the purpose of preventing surges applied to the EUT from affecting other devices, equipment or systems which are not under test

#### 3.7

duration

absolute value of the interval during which a specified waveform or feature exists or continues

[IEC 60469-1]

#### 3.8

#### effective output impedance (of a surge generator)

ratio of the peak open-circuit voltage to the peak short-circuit current

#### 3.9

#### electrical installation

assembly of associated electrical equipment having co-ordinated characteristics to fulfil purposes

[IEV 826-10-01]

#### 3.10

#### EUT

equipment under test

#### 3.11

#### front time

#### surge voltage

the front time  $T_1$  of a surge voltage is a virtual parameter defined as 1,67 times the interval T between the instants when the impulse is 30 % and 90 % of the peak value (see Figures 2 and 5)

#### surge current

the front time  $T_1$  of a surge current is a virtual parameter defined as 1,25 times the interval T between the instants when the impulse is 10 % and 90 % of the peak value (see Figures 3 and 6)

[IEC 60060-1, 24.3 modified] (standards.iteh.ai)

#### 3.12

SIST EN 61000-4-5:2007

ground (reference) https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f43a6ca3-875f-49d3-aa83-

part of the Earth considered as conductive, the electrical potential of which is conventionally taken as zero, being outside the zone of influence of any earthing (grounding) arrangement

[IEV 195-01-01]

#### 3.13

#### high-speed communication lines

input/output lines which operate at transmission frequencies above 100 kHz

#### 3.14

#### immunity

ability of a device, equipment or system to perform without degradation in the presence of an electromagnetic disturbance

[IEV 161-01 -20]

#### 3.15

#### interconnection lines

I/O lines (input/output lines) and communication lines

#### 3.16

#### primary protection

means by which the majority of stressful energy is prevented from propagating beyond a designated interface